



ACTIVIDAD NAVAL DE PUERTO RICO

**Reunión de la Junta de Consejo
para la Restauración #56**

9 de mayo de 2024

Agenda

-----Agenda -----

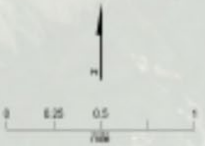
<p>Poster Session (Accomplishments, Upcoming Activities, and Status of NAPR Cleanup Program under RCRA)</p> <p><i>Sesión de afiches (Logros, Próximas Actividades y Estado del Programa de Limpieza de NAPR bajo RCRA)</i></p>	<p>Navy Team</p> <p>Equipo de la Marina</p>	<p>5:00 – 6:00PM</p>
<p>Welcome and Introductions</p> <p><i>Bienvenida y Presentaciones</i></p>	<p>Jamie Butler</p> <p>(Navy/Marina)</p>	<p>6:00 – 6:05PM</p>
<p>NAPR Cleanup Program Update</p> <p><i>Actualización del Programa de Limpieza de NAPR</i></p>	<p>Jamie Butler</p> <p>(Navy/Marina)</p>	<p>6:05 – 6:25PM</p>
<p>Questions and Comments from the Public</p> <p><i>Preguntas y Comentarios del Público</i></p>	<p>Members of the Public/ Miembros del Público</p>	<p>6:25 – 6:55PM</p>
<p>Adjournment</p> <p><i>Clausura de la Reunión</i></p>	<p>Jamie Butler</p> <p>(Navy/Marina)</p>	<p>6:55 – 7:00PM</p>



LEGEND

- AOC/SWMU Boundary
- Parcel Boundary
- Boundary Naval Activity Puerto Rico
- Site Closure
- Corrective Measures Implementation
- RCRA Facility Investigation/Corrective Measures Study
- Statement of Basis

AIRPORT-PBC (32, 33)
 CONSERVATION-PBC A (1, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 26, 28, 36, 39, 58, 60, 65, 66, 69)
 CONSERVATION-PBC S (67, 68)
 COMMUNITY OF CEIBA-PBC (35)
 PORT-PBC (44, 49)
 EDC (2, 3, 4, 6, 8, 10, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 34, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 45, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 64)
 DOD-ARMY (47, 63)
 FEDERAL-DHS (46)
 COAST GUARD (61, 62)




Actualización del Programa de Limpieza de NAPR

*Jamie Butler
Marina*

Imagery
DigitalGlobe WorldView2
May 3, 2013
3.5m resolution

Proyectos Destacados

- **AOC E (Islas Fuera de la Orilla Piñeros y Cabeza de Perro)**
 - Continuación de las inspecciones anuales de control del uso de los terrenos y de la remoción de municiones
 - El informe de la investigación de las instalaciones de RCRA se finalizó en septiembre de 2023
 - Se está planificando una investigación sobre la falta de datos para respaldar el Estudio de Medidas Correctivas
- **SWMU 1 (Antiguo Sitio de Disposición del Crematorio del Ejército)**
 - El informe sobre la falta de datos se finalizó en diciembre de 2023
 - Se está llevando a cabo el Estudio de Medidas Correctivas y el Diseño de la Cubierta del 60% del relleno sanitario
 - Se está planificando la cubierta del relleno sanitario de SWMU 1
- **UXO 3 (Parcela de PRIDCO)**
 - Remoción de artefactos relacionados con municiones fue completada en marzo de 2023
 - Planificación de acciones adicionales de investigación/eliminación

Limpeza de la playa Piñeros



Muestreo del suelo en AOC

La Isla Piñeros tiene restringido el uso público debido a la posible presencia de municiones en la playa y áreas terrestres, así como en las zonas submarinas circundantes

Proyectos Destacados (cont.)

- **AOC F (Sitios de Atenuación Natural Monitoreada)**
 - Se está llevando a cabo una investigación de intrusión de vapor en los sitios 2842B, 731, 735 y 1995
 - Se está planificando el monitoreo anual de las aguas subterráneas en los sitios 124, 2842B y 1995
- **SWMU 2 (Antiguo Sitio de Disposición de Langley Drive)**
 - El informe sobre la falta de datos de la investigación de las instalaciones de RCRA se finalizó en octubre de 2023
 - Se está planificando una investigación sobre la falta de datos para respaldar el Estudio de Medidas Correctivas
- **SWMU 3 (Relleno Sanitario)**
 - Monitoreo trimestral continuo del cuidado posterior al cierre
- **SWMUs 7/8 (Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way")**
 - En el 2023 se completó la instalación de pozos de inyección para apoyar la optimización de las medidas correctivas
 - La supervisión del rendimiento posterior a la inyección está en curso
 - Monitoreo anual continuo de las aguas subterráneas en todo el sitio

Muestreo de suelo por empuje directo en SWMU 74

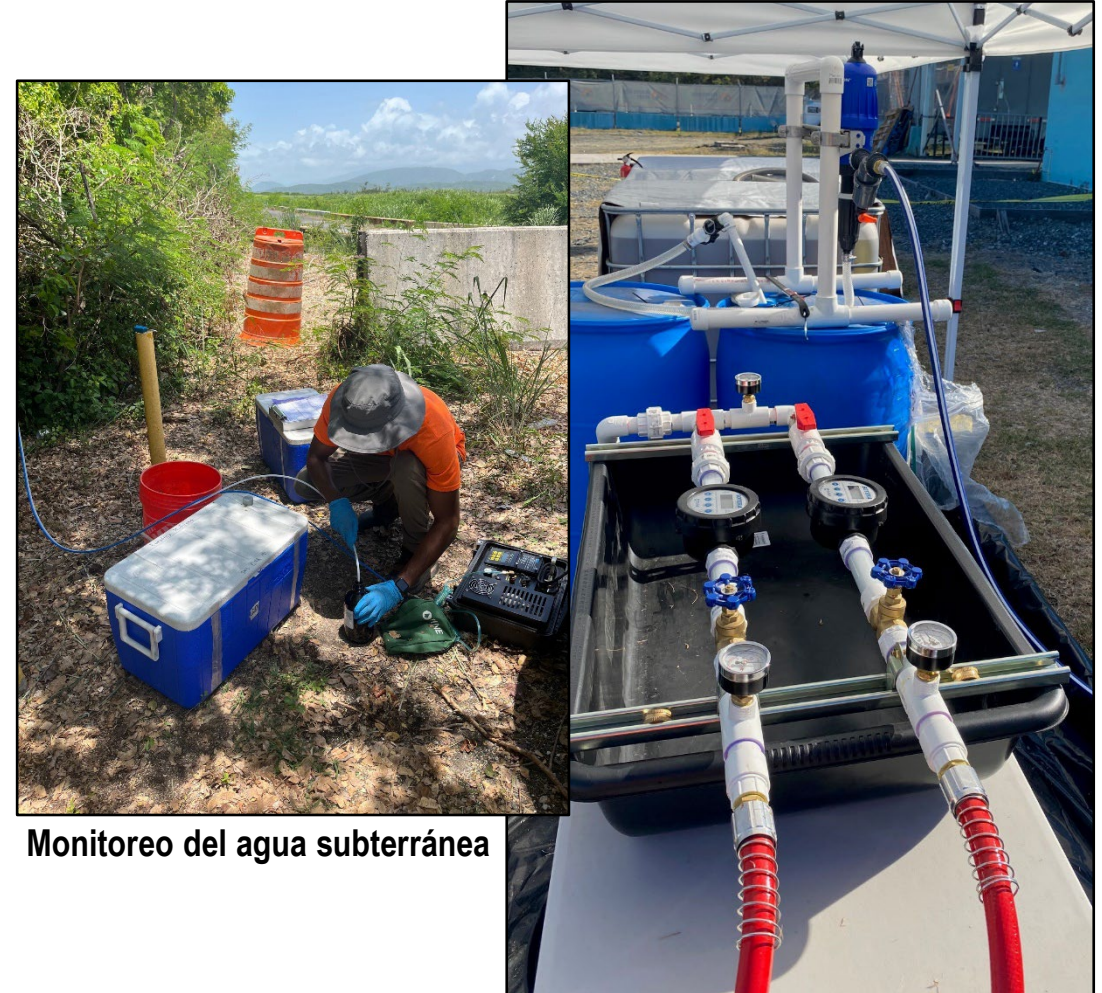


Monitoreo del gas en el relleno sanitario de SWMU 3

Proyectos Destacados (cont.)

- **SWMUs 9A/B/C y 74 (Fosas de Disposición de Lodos de los Tanques 212-217 y Tuberías de Combustible y Fosas de Hidrantes)**
 - Se está llevando a cabo una investigación sobre la falta de datos para respaldar a los CMS
- **SWMUs 11 y 45 (Interior y Exterior del Edificio 38)**
 - El informe de la Finalización de la Construcción de SWMU 11 se completó en octubre de 2023
 - Se está planificando una investigación de la falta de datos de SWMU 45 para respaldar el Estudio de Medidas Correctivas
- **SWMU 54 (Edificio 1914, Antiguo Taller de Reparación/Mantenimiento NEX)**
 - Monitoreo anual continuo del agua subterránea en todo el sitio
- **SWMU 55 (Columna de TCE en Aguas Subterráneas en el Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way")**
 - En el 2023 se completaron las inyecciones para apoyar la optimización de las medidas correctivas
 - La supervisión del rendimiento posterior a la inyección está en curso

Colector de inyección SWMU 55



Monitoreo del agua subterránea

Proyectos Destacados (cont.)

- **SWMU 57 (Facilidad No. 278 Área de Almacenamiento de Barriles de POL)**
 - Planificación de las actividades de remoción de escombros superficiales
- **SWMU 59 (Antigua Área de Mantenimiento de Vehículos y Abastecimiento de Combustible)**
 - Planificación de la implementación de medidas correctivas
- **SWMU 60 (Antiguo Relleno Sanitario en la Marina)**
 - El informe de investigación de las instalaciones de la RCRA se finalizó en abril de 2024
 - Se está planificando una investigación sobre la falta de datos para respaldar el Estudio de Medidas Correctivas
- **SWMU 61 (Antiguas Instalaciones de Mantenimiento del Área de Bundy)**
 - Se está planificando una investigación sobre la falta de datos para respaldar el Estudio de Medidas Correctivas
- **SWMU 62 (Antigua Área de Disposición Bundy)**
 - Se está planificando la remoción de los escombros de la superficie

Instalación de pozos de monitoreo



Proyectos Destacados (cont.)

- **SWMU 70 (Área de Disposición al Noroeste del Relleno Sanitario)**

- Actividades de remoción de escombros superficiales completadas en el 2022
- Muestreo de investigación de instalaciones de RCRA completado en el 2023
- Planificación de la investigación de PFAS

- **SWMU 71 (Sitio de Disposición de la Cantera)**

- Investigación geofísica finalizada en el 2023
- Se están realizando pruebas de las fosas y muestreo de suelo

- **SWMU 79 (Isla Cabras)**

- Se está planificando una investigación sobre la falta de datos para respaldar el Estudio de Medidas Correctivas

Los controles de uso de los terrenos (LUCs, por sus siglas en inglés) siguen vigentes para los sitios bajo investigación, en medidas correctivas o con medidas correctivas terminadas, pero que las concentraciones están por encima de los niveles que permiten el uso sin restricciones. La inspección y el mantenimiento de los LUCs se realizan de forma rutinaria.

Remoción posterior de escombros en SWMU 70



Área de investigación de SWMU 71



Área de investigación de SWMU 79



Preguntas/Comentarios del público

¡Gracias por su participación!

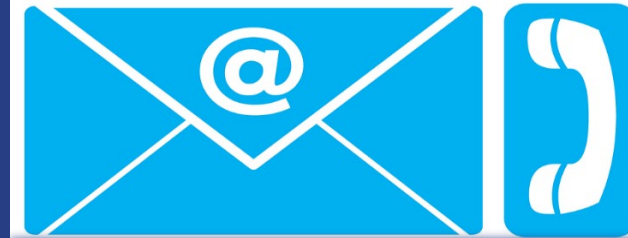
¿La fecha de la próxima reunión del RAB será noviembre de 2024?

Si usted está interesado en:

- Convertirse en miembro de la Junta Asesora de Restauración de NAPR, o
- Recibir más información sobre la limpieza, o agregarse a nuestra lista de correo



Hable con un representante de la Marina en la reunión de esta noche o comuníquese con ellos por correo electrónico.



Contáctenos

David Barney

Gerente de Cierre de Base de la Base de la Marina BRAC PMO

Email: david.a.barney.civ@us.navy.mil

Jamie Butler

Coordinadora Ambiental del BRAC

Email: jamie.c.butler.civ@us.navy.mil

Dave Cleland

Gerente del Proyecto de Remediación

Email: david.t.cleland.civ@us.navy.mil

Maria Danois

Gerente del Sitio de la Marina

Email: maria.m.danois.civ@us.navy.mil

Registro Administrativo de la Marina



The screenshot shows the NAVFAC Administrative Records search interface. At the top, there is a search bar with the text "Search Administrative Records" and a "Search" button. Below the search bar, there are "From Date" and "To Date" fields. The main content area is titled "PUERTO RICO NA - Administrative Records" and shows "2464 Records Found". On the left, there is a "Filter By" section with a "Record Type" dropdown and a list of record types: ANALYTICAL DATA, CORRESPONDENCE, FACT SHEET, GUIDANCE, MINUTES, OTHER, PUBLIC NOTICE, and REPORT. On the right, there is a "Sort by Date" dropdown. The main content area displays two record entries. The first entry is titled "TRANSMITTAL LETTER FOR FINAL 2022 ANNUAL LAND USE CONTROL (LUC) STATUS REPORT FOR SOLID WASTE MANAGEMENT UNIT 79 (SWMU 79) CABRAS ISLAND NAVAL ACTIVITY PUERTO RICO" and is dated 7/17/2023. The second entry is titled "TRANSMITTAL LETTER FOR FINAL TARGET SELECTION AND GEOPHYSICAL INVESTIGATION REPORT FOR ADDITIONAL DATA COLLECTION FOR CORRECTIVE MEASURES STUDY AT SITE UNEXPLODED ORDNANCE 1 (UXO 1) SOLID WASTE MANAGEMENT UNIT 77 (SWMU 77) SMALL ARMS RANGE NAVAL ACTIVITY PUERTO RICO" and is dated 6/29/2023. Both entries have a "View Document" button.

El Registro Administrativo de NAPR contiene todos los documentos públicos relacionados con las actividades de limpieza y restauración.

¡Infórmese y comparta!



Documentos de registro administrativo de NAPR estan disponibles en:

<https://www.bracpmo.navy.mil/>

(Haga clic en Puerto Rico en el mapa y siga los enlaces a Roosevelt Roads)